ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

COLLAGENE IDROLIZZATO PE

002838 | Rev. 1 | 14/01/2026 | RU

Русский перевод предоставленной документации на сырьё (kollagen.pdf). Сведения и отметки оригинала сохранены; это не новый сертификат производителя.

INCI	Aqua, Hydrolyzed Collagen
INCI USA	Water, Hydrolyzed Collagen
CAS	7732-18-5, 92113-31-0/9015-54-7
EINECS / ELINCS	231-791-2, 295-635-5
Состав	Aqua: > 50,0 % Hydrolyzed Collagen: 25,0–50,0 %

* Указанные диапазоны относятся к количеству сырья, используемого при производстве. Количество растительного материала (в пересчёте на свежее или регидратированное растение) традиционно указывается как '…extract'.

Происхождение продукта
[X] Животное: Hydrolyzed Collagen. Животно-синтетическое (из кожи крупного рогатого скота).
[ ] Растительное
[ ] Минеральное
[X] Синтетическое: Phenoxyethanol, Ethylhexylglycerin
[ ] Технологические процессы (ферментация, гидролиз …)
[X] Прочее: Tetrasodium glutamate diacetate: природно-синтетическое.

Ограничения в приложениях CITES: [ ] Да [X] Нет
Если да, указать: _____

Оговорка оригинала: Документ составлен на основании документации, предоставленной производителем/поставщиком сырья.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

COLLAGENE IDROLIZZATO PE

002838 | Rev. 1 | 14/01/2026 | RU

Русский перевод предоставленной документации на сырьё (kollagen.pdf). Сведения и отметки оригинала сохранены; это не новый сертификат производителя.

Сведения о производственном процессе — добавки / примеси

Группа веществ	НЕТ *	ДА / INCI	CAS	%
Амины / нитрозамины	X			
Антиоксиданты	X			
Консерванты		Phenoxyethanol	122-99-6	0,90
Добавки	X	Ethylhexylglycerin Tetrasodium glutamate diacetate	70445-33-9 51981-21-6	0,10 0,094
1,4-диоксан	X			
Формальдегид и вещества, выделяющие формальдегид	X			
Фталаты	X			
Глютен**	X			
Лактоза**	X			
Латекс	X			
Пальмовое масло и производные	X			
Оксид этилена	X			
Остаточные растворители	X			
Прочее (указать)	X			

* Для примесей, указанных как отсутствующие: Согласно нашим текущим знаниям об используемом сырье и производственном процессе, присутствие этих веществ не ожидается, кроме случаев случайного перекрёстного загрязнения. Аналитические испытания в подтверждение этого заявления не проводились.

Оговорка оригинала: Документ составлен на основании документации, предоставленной производителем/поставщиком сырья.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

COLLAGENE IDROLIZZATO PE

002838 | Rev. 1 | 14/01/2026 | RU

Русский перевод предоставленной документации на сырьё (kollagen.pdf). Сведения и отметки оригинала сохранены; это не новый сертификат производителя.

** Аллергенные вещества: Данный экстракт не содержит намеренно добавленных аллергенных ингредиентов, перечисленных в приложении II к Регламенту (ЕС) 1169/2011. Он хранится на предприятии, где присутствуют аллергенные ингредиенты согласно этому регламенту. Введены процедуры предотвращения перекрёстного загрязнения. Однако для продуктов растительного происхождения нельзя гарантировать полное отсутствие потенциально аллергенных веществ из-за возможного загрязнения из окружающей среды и/или случайного загрязнения в поле.

Согласно нашим текущим знаниям и заявлениям поставщиков сырья, ожидается соблюдение следующих пределов:

ТЯЖЁЛЫЕ МЕТАЛЛЫ: Соответствие требованиям Регламента (ЕС) № 853/2004 и последующих изменений.

ПЕСТИЦИДЫ: Соответствие Регламенту (ЕС) № 396/2005 и последующим изменениям.

Оговорка оригинала: Документ составлен на основании документации, предоставленной производителем/поставщиком сырья.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

COLLAGENE IDROLIZZATO PE

002838 | Rev. 1 | 14/01/2026 | RU

Русский перевод предоставленной документации на сырьё (kollagen.pdf). Сведения и отметки оригинала сохранены; это не новый сертификат производителя.

Дополнительные нормативные сведения

ИСПЫТАНИЯ НА ЖИВОТНЫХ — Статья 18 Регламента (ЕС) № 1223/2009 Европейского парламента и Совета от 30 ноября 2009 года о косметической продукции.

Соответствие (после 11 марта 2009 года испытания на животных в косметических целях не проводились): [X] Да [ ] Нет

CMR***: Если продукт содержит вещества, отнесённые к категориям CMR 1A, 1B или 2 согласно части 3 приложения VI к Регламенту (ЕС) № 1272/2008 (CLP), в концентрациях, равных или превышающих специальный или общий предельный уровень концентрации вещества, они указываются в паспорте безопасности согласно статье 11 Регламента (ЕС) № 1272/2008.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

COLLAGENE IDROLIZZATO PE

002838 | Rev. 1 | 14/01/2026 | RU

Русский перевод предоставленной документации на сырьё (kollagen.pdf). Сведения и отметки оригинала сохранены; это не новый сертификат производителя.

НАНОМАТЕРИАЛЫ — Статья 2.1.k, глава I, Регламента (ЕС) № 1223/2009 Европейского парламента и Совета от 30 ноября 2009 года о косметической продукции.

Наноматериал: Нерастворимый или биоперсистентный, намеренно произведённый материал с одним или несколькими внешними размерами либо внутренней структурой в диапазоне 1–100 нм.

Классифицируется ли продукт как наноматериал согласно этому определению? [ ] Да [X] Нет

КОСМЕТИЧЕСКИЕ АЛЛЕРГЕНЫ — Регламент Комиссии (ЕС) 2023/1545 от 26 июля 2023 года, изменяющий Регламент (ЕС) № 1223/2009 Европейского парламента и Совета в части маркировки аллергенных душистых веществ в косметической продукции.

Продукт:
[ ] Содержит
[X] Не ожидается содержания***

*** Аналитические испытания не проводились.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

COLLAGENE IDROLIZZATO PE

002838 | Rev. 1 | 14/01/2026 | RU

Русский перевод предоставленной документации на сырьё (kollagen.pdf). Сведения и отметки оригинала сохранены; это не новый сертификат производителя.

BSE / TSE — Регламент (ЕС) № 220/2009 Европейского парламента и Совета.

Продукт:
[ ] Не получен из крупного рогатого скота и поэтому не связан с риском BSE/TSE.
[X] Получен из крупного рогатого скота.

Только в последнем случае указать:
Вид животного: Крупный рогатый скот
Использованные органы: Кожа
Страна происхождения: _____

Производитель заявляет, что исходный коллаген, используемый для производства раствора, свободен от рисков TSE (трансмиссивной губчатой энцефалопатии) и BSE (губчатой энцефалопатии крупного рогатого скота).

ГМО — Регламенты (ЕС) № 1829/2003 и № 1830/2003 и европейская Директива 2001/18/ЕС.

Продукт:
[ ] Содержит / получен из
[X] Не содержит / не получен из

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

COLLAGENE IDROLIZZATO PE

002838 | Rev. 1 | 14/01/2026 | RU

Русский перевод предоставленной документации на сырьё (kollagen.pdf). Сведения и отметки оригинала сохранены; это не новый сертификат производителя.

Обработка ионизирующим излучением

Продукт:
[ ] Подвергался обработке
[X] Не подвергался обработке